Comune di Balerna
Municipio

Via San Gottardo 90
casella postale
6828 Balerna
Svizzera
www.balerna.ch

Balerna, 2 maggio 2019

MM 7/2019 Rinnovo della Convenzione tra il Comune di Castel San Pietro e il Comune di Balerna per la frequenza di bambini domiciliati a Castel San Pietro nella scuola dell'infanzia (SI) del Comune di Balerna)

R.M. 484/30.04.2019

Signori Presidente e Consiglieri comunali,

il Comune di Castel San Pietro ha un esubero di bambini iscritti alla scuola dell'infanzia.
Vi sottoponiamo per competenza decisionale questa Convenzione che permette ai bambini domiciliati nel Comune succitato di essere accolti presso la sede della scuola dell'infanzia di Balerna.

Premessa
Nel giugno del 2018 è stata stipulata una convenzione fra il Municipio di Balerna e quello di Castel San Pietro atta a garantire la frequenza alla SI di Balerna dei bambini di Castel San Pietro che non sono potuti essere accolti presso la loro sede per l'anno scolastico 2018/2019.

Da un potenziale iniziale di 6 bambini si è scesi a 3 frequenze. La convenzione (vedi allegato) ha potuto essere sottoscritta in delega dai due Municipi.
Per il nostro Comune la base legale della delega si trova all'art. 53 del Regolamento comunale del 2010:
"Al Municipio è inoltre delegata la competenza a stipulare convenzioni della durata massima di due anni ed il cui onere derivante al Comune non superi l'importo di Fr. 30'000.--".
Sebbene per il nostro Comune si viene a creare un ricavo, la necessità di sottoporre tale convenzione al Legislativo deriva dal fatto che vi sarà da fornire una controprestazione di pari valore.

La proposta di rinnovo della Convenzione per il prossimo anno scolastico 2019/2020

Per il prossimo anno scolastico il comune di Castel San Pietro si vede confrontato con un accresciuto esubero di bambini iscritti alla SI.

Per questo motivo si sono rivolti agli istituti scolastici dei Comuni limitrofi chiedendo ospitalità.

L'unico Istituto che ha spazio sufficiente per ospitare questi bambini, grazie alle sue 4 sezioni, è quello di Balerna.

Questa la situazione dei bambini iscritti a Castel San Pietro a iscrizioni consolidate:

Classe	n° bambini
2° anno obbligatorio (grandi)	22
1° anno obbligatorio (medi)	13
facoltativi (piccoli)	24
facoltativi in deroga	2
TOTALE	61

Non iscritti e quindi non compresi in questo numero, una bambina che arriverà nei prossimi mesi a Castel San Pietro e un bambino già attualmente iscritto a Balerna indipendentemente dall'accordo convenzionale.

La Direzione scolastica di Castel San Pietro, tramite il Municipio, ha di conseguenza riservato preventivamente una quindicina di posti presso l'Istituto scolastico di Balerna. Il nostro Direttore Christian Pagani ha dato il proprio preavviso favorevole al trasferimento.

Considerato l'importo in discussione, la delega decisionale al Municipio (art. 10 RC 2011) non è più ammessa, per questo motivo vi sottoponiamo la richiesta di approvazione del rinnovo della Convenzione.

Tempistica

La richiesta del Comune di Castel San Pietro è giunta unicamente nel mese di aprile, in quanto era necessario esaminare i diversi scenari ipotizzabili sul territorio, si è dovuto attendere che le iscrizioni presso il loro Istituto scolastico SI-SE e quelli dei Comuni limitrofi, tra cui il nostro, divenissero definitive.

Per questo motivo non abbiamo potuto sottoporvi prima il rinnovo della Convenzione con Castel San Pietro.

Costi

Il costo a carico del Comune di Castel San Pietro era stato così definito in occasione della stipulazione della convenzione (giugno 2018):

- Fino a 2 allievi: tassa annuale di frequenza Fr. 5'000.- per allievo (3'000.- in caso di frequenza parziale gennaio/giugno);
- A partire da 3 allievi: tassa annuale di frequenza Fr. 4'000.- per allievo (2'800.- in caso di frequenza parziale gennaio/giugno);
- Trasporto organizzato dal Comune di Castel San Pietro che si assume direttamente le relative spese;
- Costo di refezione a carico della famiglia dell'allievo, alle medesime condizioni degli allievi di Balerna.

Questa impostazione di costo andava a ricalcare una convenzione analoga stipulata negli anni precedenti con il Comune di Coldrerio.

L'allegata convenzione 2018/2019 da rinnovare è parte integrante del presente messaggio municipale.

Il Municipio e l'Amministrazione rimangono a disposizione per eventuali informazioni.

Il Municipio invita quindi il Consiglio comunale a voler

risolvere

1. è approvato il rinnovo della Convenzione tra il Comune di Castel San Pietro e il Comune di Balerna per la frequenza di bambini domiciliati a Castel San Pietro nella scuola dell'infanzia (SI) del Comune di Balerna anche per l'anno scolastico 2019/2020.

Con perfetto ossequio.

Per il Municipio

Il Sindaco
Avv. Luca Pagani

COMUNE DI BALERNA

Il Segretario
Angelo Russo

Messaggio demandato alle Commissioni delle Petizioni

Comune di
Balerna

Comune di
Castel San Pietro

CONVENZIONE

tra il Comune di Castel San Pietro ed il Comune di Balerna per la frequenza di bambini domiciliati a Castel San Pietro nella scuola dell'Infanzia del Comune di Balerna

1. **Parti**

COMUNE DI BALERNA,
rappresentato dal Municipio, 6828 Balerna

COMUNE DI CASTEL SAN PIETRO,
rappresentato dal Municipio, 6874 Castel San Pietro

2. **Oggetto**

Frequenza con mensa presso una sezione della scuola dell'infanzia di Balerna di allievi domiciliati/residenti a Castel San Pietro (indicativamente 6/8 nell'anno scolastico 2018/2019 e ulteriori 5 nell'anno scolastico 2019/2020).

3. **Inizio, durata e eventualmente rinnovo**

La convenzione ha inizio il 3 settembre 2018 e ha durata per l'anno scolastico 2018/2019 e potrà essere rinnovata per un ulteriore anno scolastico, previa autorizzazione del Dipartimento competente al mantenimento della sezione a Balerna e a condizione che vi siano posti a disposizione. La richiesta da parte del Comune di Castel San Pietro dovrà essere inoltrata al Municipio di Balerna entro il 15 aprile 2019.

4. **Indennità per il servizio**

Fino a 2 allievi l'indennità per l'intero anno scolastico (settembre-giugno) è stabilita in CHF. 5'000.-- (cinquemila) per allievo e l'indennità per una frequenza parziale dell'anno scolastico (gennaio-giugno) è stabilità in CHF. 3'000.-- (tremila).
A partire da 3 allievi l'indennità per l'intero anno scolastico (settembre-giugno) è stabilita in CHF. 4'000.-- (quattromila) per allievo e l'indennità per una frequenza parziale dell'anno scolastico (gennaio-giugno) è stabilità in CHF. 2'800.-- (duemilaottocento).

5. **Costo pasti**

Il Costo dei pasti consumati dai bambini di Castel San Pietro è fatturato al Comune di Castel San Pietro mensilmente, all'inizio del mese successivo. Viene fatturato il costo del pasto applicato ai bambini domiciliati a Balerna.

Il Comune di Castel San Pietro procederà alla fatturazione alle famiglie alle condizioni del proprio regolamento e della propria ordinanza specifici.

6. Trasporto allievi

Il Trasporto degli allievi di Castel San Pietro è organizzato direttamente dal Comune di Castel San Pietro ed è escluso dal presente accordo. Le decisioni sono prese in coordinazione con il Comune di Balerna.

COMUNE DI BALERNA
PER IL MUNICIPIO
Il Sindaco: Il Segretario:

Avv.L.Ragani A. Russo

(ris. mun. n° 889 del 12.06.2018)

COMUNE DI CASTEL SAN PIETRO
PER IL MUNICIPIO
Il Sindaco: Il Segretario:

A.Ponti L.Fontana

(ris. mun. n° 2005 del 25.06.2018)